

**Kanne 2.12.2011 — ZZ v. komissio****(Asia F-131/11)**

(2012/C 65/42)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset***Kantaja:* ZZ (edustajat: asianajajat D. Abreau Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja E. Marchal)*Vastaaja:* Euroopan komissio**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Vaatus kumota PMO:n (palkkatoimisto) uuden laskelman mukaiseen ehdotukseen perustuva päätös ennen komission palvelukseen tuloa kertyneiden eläkeoikeuksien siirtämisestä

**Vaatimukset**

— Päätös, joka on tehty 15.6.2011 ja jolla kumotaan ja korvataan kantajan eläkeoikeuksien siirtämistä koskeva ehdotus, joka liittyy henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevan 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti esitettyyn pyyntöön, joka sisältää uuden ehdotuksen, joka on laskettu 3.3.2011 annettujen yleisten soveltamisohjeiden perusteella, on kumottava.

— komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

**Kanne 5.12.2011 — ZZ v. komissio****(Asia F-132/11)**

(2012/C 65/43)

*Oikeudenkäyntikieli: italia***Asianosaiset***Kantaja:* ZZ (edustaja: asianajaja G. Cipressa)*Vastaaja:* Euroopan komissio**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Sen komission päätöksen kumoamisvaatus, jolla hylättiin hiljaisesti kantajan vaatimus saada kirjallisesti tiedot ennen vuotta 2005 ja vuosina 2005–2010 kertyneiden vuosilomapäivien määrästä, joihin kantajalla oli oikeus hakemuksen tekopäivänä, ja niiden vuosilomapäivien määrästä, joihin kantajalla on oikeus vuoden 2010 loppuun mennessä, ja hakemus näiden lomapäivien pitämiseksi, sekä ilmoitus niistä syistä, joiden vuoksi tällaiset hakemukset voidaan mahdollisesti hylätä.

**Vaatimukset**

— komission tai komission tekemäksi katsottava päätös, jolla kantajan 25.9.2010 päiväämä, nimittävälle viranomaiselle osoittama hakemus hylättiin, on kumottava

— 28.2.2011 laadittu ilmoitus nro Ares(2001) 217354, jonka kantaja sai vasta 6.4.2011, on todettava lain nojalla mitätömäksi tai kumottava tarvittavilta osin

— komission tekemä päätös, jolla hylättiin kantajan 25.4.2011 tekemä vaatimus, on sen muodosta riippumatta kumottava

— komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

**Kanne 15.12.2011 — ZZ ja ZZ v. komissio****(Asia F-134/11)**

(2012/C 65/44)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset***Kantajat:* ZZ ja ZZ (edustajat: asianajajat S. Orlandi, J.-N. Louis ja D. Abreu Caldas)*Vastaaja:* Euroopan komissio**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Sen päätöksen kumoamista koskeva vaatimus, jolla hylättiin kantajien tekemä henkilöstösääntöjen 24 artiklan mukainen avustamispyyntö, jonka he esittivät sen johdosta, että heidän hyväksymänsä eläkeoikeuksien siirtämistä koskeva ehdotus kumottiin, ja kun kohtuullinen aika eläkeoikeuksiensa siirtämistä koskevan mahdollisuuden käyttämiseksi oli jo kulunut

**Vaatimukset**

— Se päätös on kumottava, joka tehtiin 9.3.2011 ja jolla hylättiin kantajien esittämät avustamispyyntö, joiden tarkoitus oli, että kantajat saisivat haltuunsa kaikki merkitykselliset seikat voidakseen mahdollisesti päättää siirtää eläkeoikeutensa

— Komissio on veloitettava maksamaan 500 euroa jokaiselta viivästyskuukaudelta kantajien eläkeoikeuksien siirtämistä koskevan, asianmukaisesti tehdyn tarjouksen toimittamisessa, siitä päivästä alkaen, kun palkkatoimisto päätti kumota kantajien ja eläkekassojen hyväksymän ehdotuksen, eli ensimmäisen kantajan osalta 25.1. alkaen ja toisen kantajan osalta 5.2 alkaen, tai viimeistään kantajien avustamispynnön hylkäämisestä eli 9.3.2011 alkaen

— Euroopan komissio on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

---

**Kanne 16.12.2011 — ZZ v. Euroopan lääkevirasto**

(Asia F-135/11)

(2012/C 65/45)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* ZZ (edustajat: asianajajat S. Orlandi, J.-N. Louis, D. Abreu Cladas)

*Vastaaja:* Euroopan lääkevirasto

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Sen päätöksen kumoaminen, jolla kantajan sopimussuhdetta tilapäisenä toimihenkilönä kieltäydyttiin jatkamasta

**Vaatimukset**

- 30.5.2011 tehty päätös, jolla Euroopan lääkevirasto kieltäytyi selvittämästä mahdollisuutta jatkaa kantajan sopimussuhdetta, on kumottava
- Euroopan lääkevirasto on velvoitettava suorittamaan kantajalle toistaiseksi 1 euron suuruinen korvaus, ellei korvausta myöhemmin arvioida suuremmaksi
- Euroopan lääkevirasto on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

---

**Kanne 19.12.2011 — ZZ v. komissio**

(Asia F-136/11)

(2012/C 65/46)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* ZZ (edustajat: asianajajat D. Abreau Caldas, A. Coolen, E. Marchal, S. Orlandi ja J.-N. Louis)

*Vastaaja:* Euroopan komissio

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Vaatus kumota päätös, jolla määritettiin hyvitys kantajalle ennen yhteisön eläkejärjestelmään siirtymistä kertyneistä eläkeoikeuksista

**Vaatimukset**

- Päätös, joka on tehty 24.5.2011 ja jolla kumotaan ja korvataan kantajan eläkeoikeuksien siirtämistä koskeva ehdotus, joka liittyy henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevan 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti esitettyyn pyyntöön, joka sisältää uuden ehdotuksen, joka on laskettu 3.3.2011 annettujen yleisten soveltamisohjeiden perusteella, on kumottava.
- komissio on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

---

**Kanne 22.12.2011 — ZZ v. komissio**

(Asia F-138/11)

(2012/C 65/47)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* ZZ (edustajat: asianajajat L. Levi ja A. Blot)

*Vastaaja:* Euroopan komissio

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Ennen komission palveluksessa aloittamista hankittujen eläkeoikeuksien siirtämistä koskevan, palkkatoimiston uudelleen laskeman ehdotuksen perusteella laaditun päätöksen kumoaminen.

**Kantajan vaatimukset**

- Komission 11.5.2011 tekemä päätös, jolla kumottiin ja korvattiin 22.10.2009 tehty päätös, on kumottava
- sopimus, joka koskee kantajan eläkeoikeuksien siirtämisestä 22.10.2009 tehdyssä päätöksessä sovellettuun laskelmaan perustuvan, hyväksytyt tarjouksen mukaisesti, on todettava päteväksi
- 12.9.2011 tehty päätös, jolla hylättiin nimenomaisesti kantajan oikaisuvaatimus, on kumottava tarpeellisilta osin
- toissijaisesti on todettava kantajan kärsimä vahinko ja myönnettävä hänelle määrältään 6 207,71 euron korvaus lisättynä viivästyskoroilla, jonka suuruus on Euroopan keskuspankin viitekorko lisättynä kahdella prosenttiyksiköllä

Euroopan komissio on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

---